

# **PRODUCTS**



## **Operation & Maintenance**

## Index

1 Index .....	2
2 Introduction .....	4
3 Part I: Operation .....	5
3.1 Navigation and Conventions .....	5
3.2 Main Menu .....	5
3.2.1 Operation Modes .....	6
3.2.2 Manual .....	6
3.2.3 Execution .....	6
3.2.4 Program .....	6
3.2.4.1 Number of the program for edition .....	6
3.2.4.2 Number of the program of the axis X .....	7
3.2.4.3 Number of the program of the axis Y .....	7
3.2.4.4 To copy the program number: 00 for 00 .....	7
3.2.4.5 Change of the level of access .....	7
3.2.4.6 Configuration of the axis X .....	7
3.2.4.7 Number of the channel X .....	7
3.2.4.8 Pulse number for turn X .....	7
3.2.4.9 Window of protection of the turn X .....	7
3.2.4.10 Displacement/Rotation of the motor X .....	7
3.2.4.11 Turn X with function of protection .....	7
3.2.4.12 Turn X with function of correction .....	7
3.2.4.13 Logic of the external start X .....	8
3.2.4.14 Value of the position of the reference .....	8
3.2.4.15 Speed for reference .....	8
3.2.4.16 Acceleration for reference .....	8
3.2.4.17 Reduction of the current in rest .....	8
3.2.4.18 Start for the keyboard and external X .....	8
3.2.4.19 Configuration of the axis Y .....	8
3.2.4.20 Configuration of the equipment .....	8
3.2.4.21 To change the password of this level .....	8
3.2.4.22 Software CPU Version .....	8
3.2.4.23 Software CPU Checksum .....	9
3.2.4.24 Routines of tests and verification .....	9
3.2.4.25 Verify the parameter 00h of the plate micrX .....	9
3.2.4.26 Modify the parameter 00h of the plate micrX .....	9
3.2.4.27 Verify the parameter 00h of the plate micrY .....	9
3.2.4.28 Modify the parameter 00h of the plate micrY .....	9
3.2.4.29 Verify memory of CPU, Endereço=0000h .....	9
3.2.4.30 Verify memory X, Endereço=0000h .....	9
3.2.4.31 Verify memory Y, Endereço=0000h .....	9
3.3 File of Axis .....	10
3.3.1 Parameters of a File of Axis .....	11
3.3.1.1 Initial position .....	11
3.3.1.2 Final position .....	11
3.3.1.3 Acceleration of progress .....	11
3.3.1.4 Acceleration of return .....	11



3.3.1.5	Speed of progress .....	11
3.3.1.6	Speed of return .....	11
3.3.1.7	Number of messages in the progress .....	11
3.3.1.8	Number of messages in the return .....	11
3.3.1.9	First message in the progress .....	11
3.3.1.10	Last message in the progress .....	12
3.3.1.11	First message in the return .....	12
3.3.1.12	Last Message in the return .....	12
3.3.1.13	Linked reverse message .....	12
3.3.1.14	Retard in the automatic start .....	12
3.3.1.15	Retard in the external start .....	12
3.3.1.16	Automatic Start in the progress .....	12
3.3.1.17	Automatic Start in the return .....	12
3.3.1.18	Way of work of the axis .....	13
3.3.1.19	Logic of the sign of impression .....	13
3.3.1.20	Width of the sign of impression .....	13
3.3.1.21	Message reversion saw serial .....	13
3.3.1.22	Message selection saw serial .....	13
3.3.1.23	Anticipation of the exit of start .....	13
3.3.1.24	Start exit in the progress .....	13
3.3.1.25	Start exit in the return .....	13
3.3.1.26	Start entrance among axes .....	13
3.3.1.27	Reference for external start .....	13
 <b>3.4 Types of Cycle .....</b>		<b>14</b>
3.4.1	Cycle in X .....	14
3.4.2	Rectangular cycle .....	15
3.4.3	Cycle in U .....	16
3.4.4	Cycle Step-to-step .....	17
 <b>3.5 Working with passwords .....</b>		<b>18</b>
3.6	Printing Out of the Ramp of Acceleration .....	19
3.6.1.1	Example: .....	20
 <b>4 Part II: Maintenance .....</b>		<b>21</b>
 <b>4.1 The Parts of swing arm .....</b>		<b>21</b>
4.1.1	Arm Transporter .....	21
4.1.2	Box of Control .....	22
4.1.2.1	Power Suplie .....	22
4.1.2.2	Internal cables .....	22
4.1.2.3	Motor Control and Driver Card .....	23
4.1.2.4	CPU board .....	23
 <b>4.2 Characteristics .....</b>		<b>23</b>
Appendix A: Internal cables .....		24
Appendix B: External cables .....		25
Appendix C: Connectors .....		26
Appendix D: Error Codes .....		27
Appendix F: Map of the Menus .....		28



## *2-Introduction*

This equipment was developed to accomplish a traverse displacement in a printer headstock to jet of industrial paint.

When in a production line the products move parallel and in some moment of the operation a stop exists, he is due then to use Swing Arm so that at this time the products are codified. This process eliminates the need to use a headstock printer for each row of products.

All the configuration, operation, maintenance and other topics related to this equipment will be approached in elapsing of this manual that is divided in two parts: Operation and Maintenance. Still containing a series of Appendixes with useful information for both parts.



## 3 Part I: Operation

### 3.1 Navigation and Conventions

The functions of Swing Arms are distributed in menus and parameters.  
To locate the parameter or wanted menu: the directional arrows are used upward or down (key yellows) until that the cursor is blinking the left of the line of the parameter or wanted menu.

To access a parameter or menu: after you locate it presses the key ENTER; the cursor that previously was the left of the line passes the being a line under the first type of the value of the parameter or menu.

To alter the value of the parameter: type the value and press the key ENTER to confirm or ESC to cancel the altered value. In case the value of the parameter is among "[", "]" (brackets) their values will be pré-defined, for you alter them presses the directional arrows for left or for right (key yellows).

To return in the previous menu: Press the key ESC while the cursor is blinking to the left side of the line. Remember that is safe when leaving a Menu the position of the last selected parameter.

To visualize a mistake: Whenever it happens a mistake the led of mistake of the panel it will be lit however the mistake will only appear in the screen when the key be pressed F1.

It is stipulated in Swing Arms:

- The parameters finished with "... " (reticences) they are menus.
- The values of the parameters among "[" and "]" (brackets) they are pré-defined.
- The progress movement is always that that, he stands back of the motor and the one of return that, he approaches him.

### 3.2 Main menu

The main Menu appears whenever the equipment is called (he/she sees illustration below) it is also possible to simply access the main Menu starting from any other menu pressing the key ESC until that he appears in the display.

Choice the *WAY OF OPERATION* wanted  
[Manual] [Operation] [Programs]



### 3.2.1 Manners of Operation

Three operation manners exist in Swing Arms: Manual, Operation and Programming. It is possible to access any one of these three manners without interrupting the operation of the arm transporter.

### 3.2.2 Manual

Power down the motor. In that way the motor is free and it can be moved with the hands.

**IMPORTANT:** Entering in this way the equipment will lose the reference.

### 3.2.3 Execution

He prepares the axes for movement.

Whenever some exists axis without reference the following message he will appear in the display:

Without reference.  
Press the key Start for reference

After the reference, in case she has been necessary, Swing Arms will be ready to enter in operation and a similar message the this will appear in the display:

\*\*\* Way of Execution \*\*\*  
X=20 Y=10

The values of current position of the axes X and Y are shown in this screen and they are updated in real time. The user can leave the Way of Execution when he wants without interrupting the operation of the Arm transporter.

**IMPORTANT:** The key of "Start" will only work in the Way of Execution

### 3.2.4 Program

It is in this way that all the configuration of the equipment is accomplished. The explanation of each parameter this way is described to proceed:

#### 3.2.4.1 Number of the program for edition...:

He allows to edit any axis file.

Also consult: "File of Axis" in the page 10



#### 3.2.4.2 number of the program of the axis X...:

It edits and it defines which axis File the axis X will execute.  
Also consult: "File of Axis" in the page 10

#### 3.2.4.3 Number of the program of the axis Y...:

It edits and it defines which axis File the axis Y will execute.  
Also consult: "File of Axis" in the page 10

#### 3.2.4.4 Copy the program number: 00 for 00

He makes possible to accomplish copies of the axis Files.  
Also consult: "File of Axis" in the page 10

#### 3.2.4.5 Change of the access level

He allows to alter the current level of access to the user.  
To know how to use the functions of password of Swing Arms consults the topic:  
"Working with passwords" in the page 17.

#### 3.2.4.6 Configuration of the axis X...:

It contains specific information for the axis X, which are described to proceed.

#### 3.2.4.7 Number of the channel X

He informs CPU which the channel (Address) of the plate Acionadora that controls the axis X.

#### 3.2.4.8 Pulse number for turn X

It informs how many pulses should be sent for the step motor for a sign of the sensor of turn to be received.

#### 3.2.4.9 Window of protection of the turn X

It is a tolerance for the parameter: Pulse "number for turn X."

#### 3.2.4.10 Rotation/Rotation of the motor X

He informs which the distance traveled for each turn that the motor gives in his/her own axis.

#### 3.2.4.11 turn X with protection function

If linked, when there is synchronism lack among the pulses sent for the motor and the sensor of turn the movement of the motor will be interrupted.

#### 3.2.4.12 Turn X with correction function

If linked, when there is synchronism lack among the pulses sent for the motor and the sensor of turn the movement of the motor will be corrected.



#### 3.2.4.13 Logic of the external start X

It indicates if it is usually open or usually closed the logic of the external start.

#### 3.2.4.14 Value of the position of the reference

That value is assumed whenever in the reference process it is obtained the sign of course end (FC -)

#### 3.2.4.15 Speed for reference

It indicates the speed during the process of reference of the equipment.

#### 3.2.4.16 Acceleration for reference

It indicates the acceleration during the process of reference of the equipment.

#### 3.2.4.17 Reduction of the current in rest

If it is linked the current of the motor it is reduced when this is not in movement. That reduces the potency consumption.

**IMPORTANT:** In applications where the axis is installed in the vertical position is necessary that this parameter is turned off.

#### 3.2.4.18 Start for the keyboard and external X

If turned off the equipment won't leave when receiving sign of external start or of the keyboard but yes when receiving sign of start of another axis.

#### 3.2.4.19 Configuration of the axis Y...:

See: "Configuration of the axis X...: " in the page 7  
For equipments of a single axis this parameter should stay: [Incapacitated].

#### 3.2.4.20 Configuration of the equipment...

The parameters of this menu are described to proceed.

#### 3.2.4.21 Change the password of this level

He allows the password of the level of current access to be changed.  
To know how to use the functions of password of Swing Arms consults the topic: "Working with passwords" in the page 17.

#### 3.2.4.22 Software CPU Version

It informs the version of the software of the plate CPU.



#### 3.2.4.23 Software CPU Checksum

It informs the checksum of the software of the CPU card.

#### 3.2.4.24 Routines of tests and verification...

This menu contains routines that allow the visualization of the positions of memory of the control Box's internal plates. Their parameters are described to proceed.

#### 3.2.4.25 Verify the parameter 00h of the plate micrX

He reads of the memory of the Card Acionadora X the content of the requested position.

#### 3.2.4.26 Modify the parameter 00h of the plate micrX

It alters in the memory of the plate Acionadora X the content of the suitable position.

#### 3.2.4.27 Verify the parameter 00h of the plate micrY

He reads of the memory of the plate Acionadora Y the content of the requested position.

#### 3.2.4.28 Modify the parameter 00h of the plate micrY

It alters in the memory of the plate Acionadora Y the content of the suitable position.

#### 3.2.4.29 Verify memory of CPU, Endereço=0000h

He makes a dump of memory in a specific position of the plate CPU.

#### 3.2.4.30 Verify memory X, Endereço=0000h

He makes a dump of memory in a specific position of the plate Acionadora X.

#### 3.2.4.31 Verify memory Y, Endereço=0000h

He makes a dump of memory in a specific position of the plate Acionadora Y.



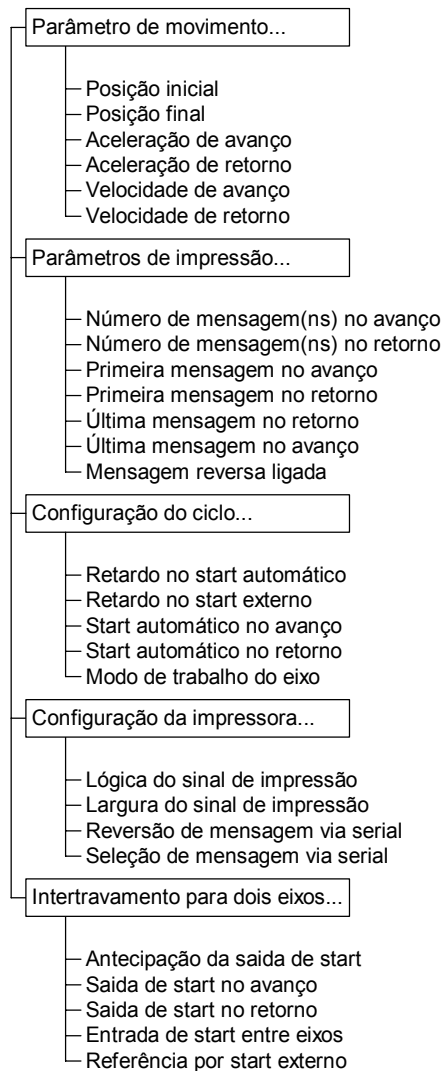
### 3.3 File of Axis

An axis file contains the necessary parameters for the movement and operation of a single axis. Swing Arms possesses available memory to store up to 100 axis files.

When the equipment is in operation parameters as speed, acceleration, impression positions, retards among others are read of an axis file.

The structure of an axis file is according to display the illustration below:

Organograma: Estrutura de um Arquivo de Eixo



### 3.3.1 Parameters of a File of Axis

In an axis File the parameters for progress and return are independent. It is important also to remind that the progress movement is that that stands back of the motor and return that he approaches him.

#### 3.3.1.1 Initial position

It is the closer rest position of the motor.

#### 3.3.1.2 Final position

It is the rest position more moved away to the motor.

#### 3.3.1.3 Progress acceleration

It determines the acceleration and slowing down of the equipment during the progress.

#### 3.3.1.4 Return acceleration

It determines the acceleration and slowing down of the equipment during the return.

#### 3.3.1.5 Progress speed

It is the speed to be reached during the progress movement.

If there is impression in that movement sense it should be taken into account the speed of impression of the printer.

#### 3.3.1.6 Return speed

It is the speed to be reached during the return movement.

If there is impression in that movement sense it should be taken into account the speed of impression of the printer.

#### 3.3.1.7 Number of messages in the progress

It is the number of impressions that you/they will be accomplished during the progress movement

If this parameter goes zero there won't be impressions.

#### 3.3.1.8 Number of messages in the return

It is the number of impressions that you will be accomplished during the return movement.

If this parameter goes zero there won't be impressions.

#### 3.3.1.9 First message in the progress

It defines the position of the first message during the progress movement.

In case it happens some impression during the acceleration, in other words, while the speed is not constant, there will be deformation of the message.

Consult the topic: "Printing Out of the Ramp of Acceleration."



#### 3.3.1.10 Last message in the progress

It defines the position of the last message during the progress movement.

In case it happens some impression during the acceleration, in other words, while the speed is not constant, there will be deformation of the message.

Consult the topic: "Printing Out of the Ramp of Acceleration."

#### First 3.3.1.11 Message in the return

It defines the position of the first message during the return movement.

In case it happens some impression during the acceleration of Swing Arms, in other words, while the speed is not constant; there will be deformation in the message.

Consult the topic: "Printing Out of the Ramp of Acceleration."

#### Last 3.3.1.12 Message in the return

It defines the position of the last message during the return movement.

In case it happens some impression during the acceleration of Swing Arms, in other words, while the speed is not constant; there will be deformation in the message.

Consult the topic: "Printing Out of the Ramp of Acceleration."

#### 3.3.1.13 Linked reverse message

It indicates when Swing Arms should send the reversion sign for printer, if in the progress movement or of return.

#### 3.3.1.14 Retard in the automatic start

He indicates how long Swing Arms should await to simulate a start sign.

Also see: Automatic "Start in the progress" below.

#### 3.3.1.15 Retard in the external start

He indicates how long the equipment should await to begin the movement after receiving the sign of external start.

This parameter can be used to establish a synchronism between the production line and the sign of start external correspondent for Swing Arms.

#### 3.3.1.16 Automatic Start in the progress

If it is linked Swing Arms it will move forward automatically after the return movement.

#### 3.3.1.17 Automatic Start in the return

If it is linked Swing Arms it will return automatically after the progress movement.



#### 3.3.1.18 Way of work of the axis

When in way "Step-to-step", the parameters:

- Number of messages in the progress
- Number of messages in the return

They not pass more to indicate the number of messages but the number and of stops of the axis. And the word "messaging(ns) " in the striped parameters above he will have the "stop(s sense) ".

#### 3.3.1.19 Logic of the impression sign

The impression sign is indicated will be usually open or usually closed.

#### 3.3.1.20 Width of the impression sign

He defines which will be the width of the pulse of the impression sign.

#### 3.3.1.21 Message reversion saw serial

It enables the message reversion through the serial door.

#### 3.3.1.22 Message selection saw serial

It enables the message selection through the serial door.

#### 3.3.1.23 Anticipation of the start exit

He allows to advance the start exit sent for another axis.

Also see the parameters: Start "exit in the progress" and start "Exit in the return " below.

#### 3.3.1.24 Start exit in the progress

If linked, when the axis reaches the final position (I move of progress) the same will send a start sign for the other axis.

Also see: "Anticipation of the start" exit above.

#### 3.3.1.25 Start exit in the return

If linked, when the axis reaches the initial position (I move of return) the same will send a start sign for the other axis.

Also see: "Anticipation of the start" exit above.

#### 3.3.1.26 Start entrance among axes

This parameter depopulates the axis to receive start of another axis.

#### 3.3.1.27 Reference for external start

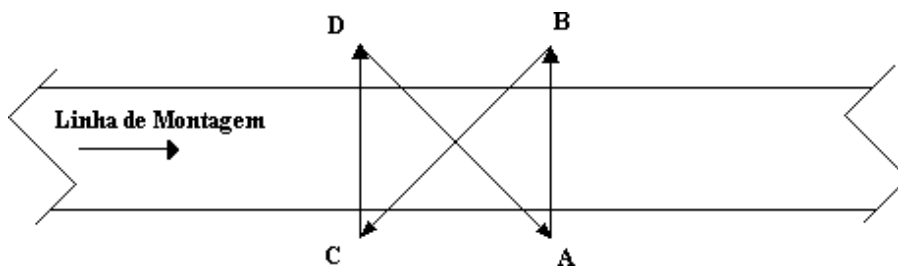
When linked it allows the sign of external start to begin the process of reference of the equipment.



### 3.4 Types of Cycle

Several types exist (configurations) of cycle that you can be executed with Swing Arms, however the more used are: In X, Rectangular, In U and Step-to-step. To follow this a description of each one of them, reminding that the parameter "Way of work of the axes" will be "[Continuous]" so much for the axis X and Y to not to be if there are some contrary indication and the parameter "Start for the keyboard and external" it should be "[Turned off]" for the axis Y.

#### 3.4.1 Cycle in X



When receiving the start sign Swing Arms it travels the path AB printing, BC without printing, CD printing and OF THE without printing to when in THE the cycle is interrupted and Swing Arms awaits another start sign again.

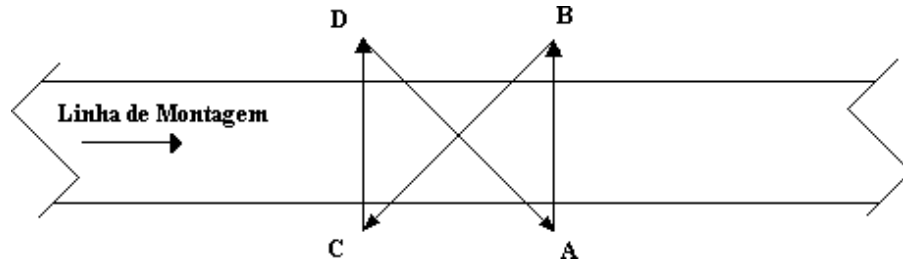
This configuration can be used in lines with double step, in other words, stop of two products to each cycle.

See in the table below the values of the necessary parameters for this cycle type:

Axis	Parameter	Value
X	Start Entrance among axes	[ON]
	Automatic Start in the return	[ON]
	Automatic Start in the progress	[OFF]
	Start exit in the progress	[ON]
	Start exit in the return	[OFF]
Y	Start Entrance among axes	[ON]
	Automatic Start in the return	[OFF]
	Automatic Start in the progress	[ OFF]
	Start exit in the progress	[ON]
	Start exit in the return	[OFF]



### 3.4.2 Rectangular cycle



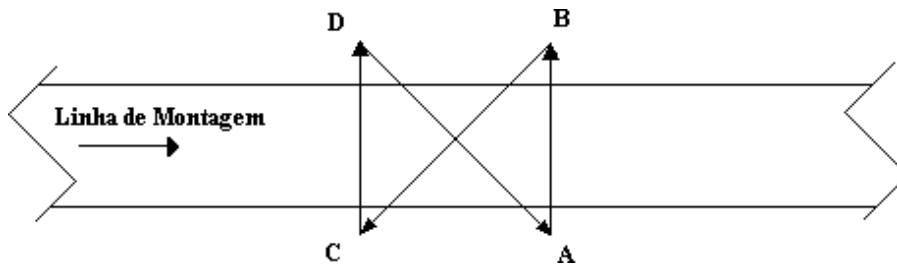
When receiving the start sign Swing Arms it travels the path AB printing, BC without printing, CD printing reversamente and of the without printing and when the point is reached her the Cycle is concluded and the equipment starts to await another start sign.

This configuration can be used in lines that allow reversion of the impressions and work in double step.

See in the table below the values of the necessary parameters for this cycle type:

Axis	Parameter	Value
X	Start Entrance among axes	[ON]
	Automatic Start in the return	[OFF]
	Automatic Start in the progress	[OFF]
	Start exit in the progress	[ON]
	Start exit in the return	[ON]
Y	Start Entrance among axes	[ON]
	Automatic Start in the return	[OFF]
	Automatic Start in the progress	[OFF]
	Start exit in the progress	[ON]
	Start exit in the return	[OFF]

### 3.4.3 Cycle in U



When receiving start sign Swing Arms it travels the path AB printing, BC without printing and CD printing reversamente. The point D will be the stop point to that another start is sent and Swing Arms accomplishes the same course, however, in the opposite sense.

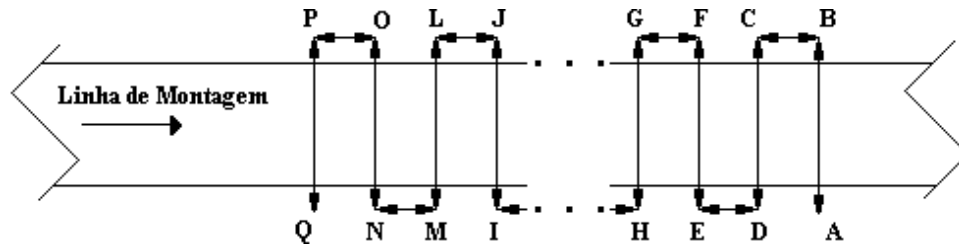
This configuration can be used in lines that allow reversion of the impressions and work in double step.

See in the table below the values of the necessary parameters for this cycle type:

Axis	Parameter	Value
X	start Entrance among axes	[ON]
	Automatic Start in the return	[OFF]
	Automatic Start in the progress	[OFF]
	Start exit in the progress	[ON]
	Start exit in the return	[OFF]
Y	Start Entrance among axes	[ON]
	Automatic Start in the return	[OFF]
	Automatic Start in the progress	[OFF]
	Start exit in the progress	[ON]
	Start exit in the return	[ON]



### 3.4.4 Cycle Step-to-step



When receiving the start sign Swing Arms it travels the path AB printing, BC not printing, CD printing reversamente, OF not printing, EF printing and so forth until that it arrives to the point Q where the equipment enters in rest. After other start sign the same course is accomplished; however in the opposite sense.

**IMPORTANT:** So that this configuration type works correctly is necessary that the axis Y (parallel the line) it is configured to work in the way 'Step-to-step'. he/she Sees: "Way of work of the axis" in the page 13.

See in the table below the values of the necessary parameters for this cycle type:

Axis	Parameter	Value
X	Start Entrance among axes	[ON]
	Automatic Start in the return	[OFF]
	Automatic Start in the progress	[OFF]
	Start exit in the progress	[ON]
	Start exit in the return	[ON]
Y	Start Entrance among axes	[ON]
	Automatic Start in the return	[OFF]
	Automatic Start in the progress	[OFF]
	Start exit in the progress	[ON]
	Start exit in the return	[ON]



### 3.5 Working with passwords

Swing Arms possesses four access levels, each one with his respective limitation:

Protected ·

In that level it is not allowed to alter any parameter of Swing Arms.

· Operation

They will only be available basic parameters to the operation of the equipment.

· Maitenance

They will be available the parameters of the level 'Operation' and other parameters regarding maintenance of the equipment.

· Supervision

All of the parameters will be available.

Whenever if he wants to alter the current level for a superior level it will be necessary to enter with the access password; otherwise, when he wants to move for an inferior level to the current any password will be requested. For instance, if being in the level 'Maintenance' we want to pass for 'Supervision' the access password will be requested, however if we pass for 'Operation' it won't be necessary to type the password.

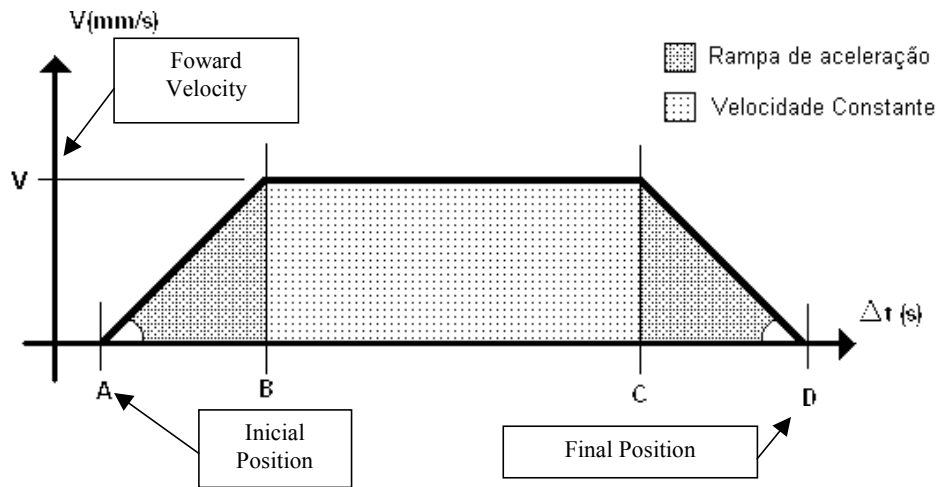
**IMPORTANT:** The production password for all of the levels is: "123."

To alter the level of current access: choose the option 'it Changes of the access level' that, he is located in the Way 'Programming.'

To alter the password: choose the option to "Change the password of this level" that is in the menu "Configuration of the equipment..." that, he is located in the Way 'Programming.'



### 3.6 Printing Out of the Ramp of Acceleration.



The graph above represents the progress movement accomplished by the Arm transporter, and:

- A => "Initial Position"
- B => End of the ramp of acceleration
- C => I Begin of the ramp of deceleration or slowing down
- D => "final Position"
- V => progress "Speed"

So that there is not distortion of the message is important that the impressions happen out of the ramps of acceleration. This period, ideal for impression, happens during the points B and C where the speed  $V$  is constant (he sees the graph of the illustration above).

If we know the necessary space for Swing Arms to accelerate and slow down is enough to avoid that the impressions happen in this period. For us to know this space used her formulates to proceed:

$$\Delta s = \frac{V^2}{2a}$$

Where:

- +s = traveled space
- v = speed
- a = acceleration



### 3.6.1.1 Example:

See the graph of the previous illustration and suppose the following parameters for the equipment:

Initial position = 10mm  
Final position = 410mm  
Progress speed (V) = 400 mm/s  
Progress acceleration (the) = 4000 mm/s<sup>2</sup>

We can calculate the necessary space for the ramp of acceleration (+s) and consequently the space where the speed is constant (x) this way:

$$\Delta s = \frac{400^2}{2 \times 4000} \Rightarrow \Delta s = \frac{160000}{8000} \Rightarrow \Delta s = 20mm$$

$$PosiçãoInicial + \Delta s \leq X \leq PosiçãoFinal - \Delta s$$

$$10 + 20 \leq X \leq 410 - 20$$

$$30 \leq X \leq 390$$

$$X \geq 30mm$$

$$X \leq 390mm$$

In other words, starting from the "initial Position" (in the graph the point A), it will be necessary 20mm so that the speed becomes constant (point B), and after some time again will be necessary to travel 20mm (point C) before we arrive the "final Position" (point D).

Then among the positions 30mm and 390mm it can be accomplished impressions without there is distortion of the same ones.



## Part 4 - II: Maintenance

### 4.1 The Parts of Swing Arms.

Swing Arms is basically divided in two parts: Control box and Arm transporter.

**IMPORTANT:** Never connect the cable of the motor while the equipment be called.

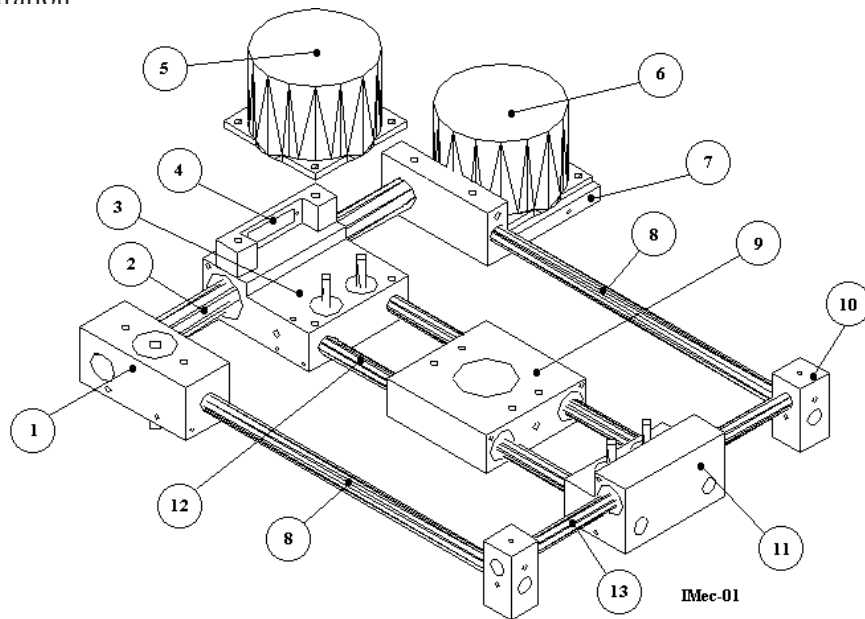
#### 4.1.1 Arm Transporter

Made in laminated aluminum with braces in VND.

Electrically each axis of the Arm transporter possesses: a step motor; a sensor one optic of course end (FC -) that, he is close to the motor and a sensor one optic of turn (FC+ or Zero index) installed close, or in the own pulley of the motor.

The sensor of turn has the function of protecting and/or to correct the positioning of the cursor, while the sensor of course end will be indicating the position of absolute zero of his respective axis.

See the description of the mechanical pieces of the Arm transporter below in the illustration



#### Item Description

- 1 Mancal axis X
- 2 Guide axis X  $\varnothing 20\text{mm}$
- 3 Cursor axis X
- 4 Support of the connector of the axis Y
- 5 Motor axis Y
- 6 Motor axis X
- 7 Flange of the motor
- 8 Espaçador
- 9 Cursor axis Y
- 10 Support of the axes XY
- 11 Mancal axis Y
- 12 Guide axis Y  $\varnothing 12\text{mm}$
- 13 Guide axis X  $\varnothing 12\text{mm}$



#### 4.1.2 Box of Control

It is where the information are processed, accomplished to entrances and output and the control of the movements.

The control box is constituted for:

- Power Supplies of Motor
- Power Supplies of CPU
- Internal Cables
- CPU card
- Driver(s) Card(s)

(Obs.: The number of cards Acionadora this related to the number of axes to be controlled in the Arm transporter).

##### 4.1.2.1 Power

Both sources are toggle and they possess circuits that detect the tension of the net automatically between 110V and 220V.

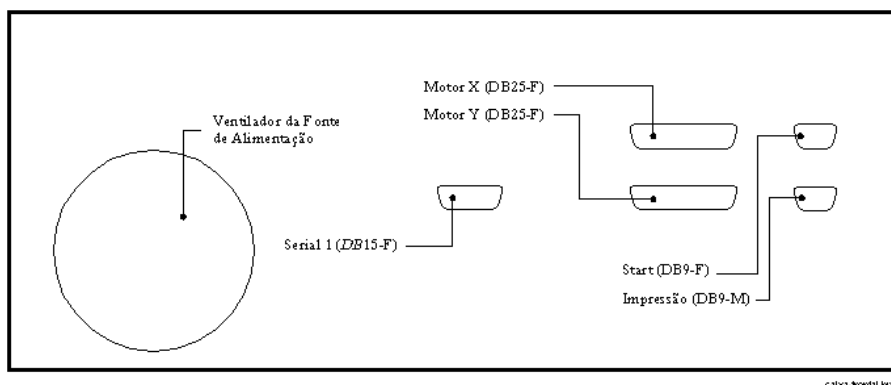
##### 4.1.2.2 Internal cables

The internal cables are responsible for taking the signs of the internal plates outside of the control Box.

The illustration to proceed describes the control Box's connectors.

For a detailed description of each one of the control Box's internal cables consults: "Appendix A: Internal cables.

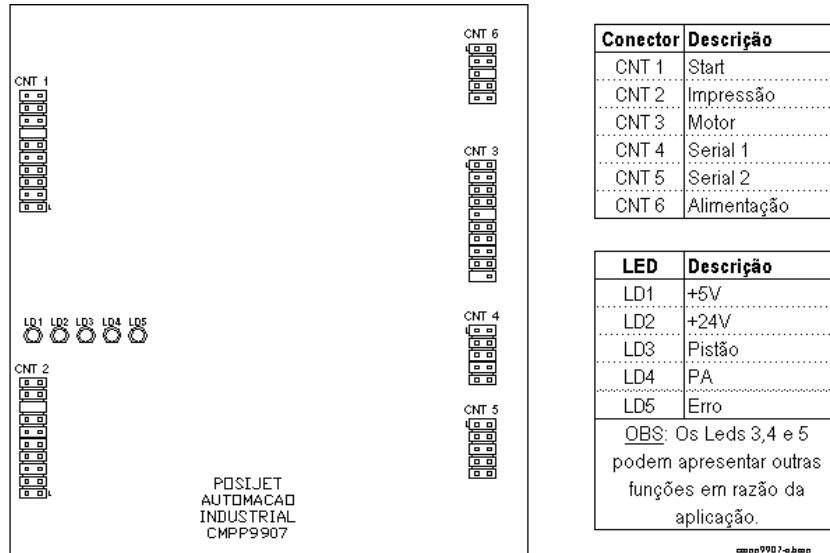
Vista Frontal da Caixa de Controle



### 4.1.2.3 Driver Motor Card

It is a microcontrolled card responsible for the control of the step motor and of all the other external signs of entrance and exit. This plate communicates with the plate CPU through a serial communication RS-232. (Serial 2)

See in the illustration to follow the description of the connectors of the plate Acionadora:



### 4.1.2.4 CPU Board

Responsible for the control of the display and keyboard. He also works as a data-base, all the programming is stored in her, and, only correspondent for the plate Acionadora in the moment of the execution.

The plates CPU and Acionadora are interlinked through a serial communication RS-232. (Serial 2)

## 4.2 Characteristics

Mechanical characteristics:

- Dimensões of the control Box:  
L=340mm C=240mm H=175mm Peso=5kg
- Dimensões of the Arm transporter:  
L=51mm C=102mm H=curso+190 Peso=8kg (p / 550mm)

Electric characteristics:

- Feeding 110V or 220V AC with Earth. (Automatic keying)
- Consumption 250Watts

Characteristics of the entrance signs and exit:

- Serial Communication  
Entrances and exits pattern RS-232 +12V and -12V no isolated.
- Too much entrances and exits  
NPN 20mA isolated for fotoacoplador  
Except entrance of external "Start" that can be NPN/PNP



5 - Appendix A: Internal cables.

## Tabela de Cabos Internos (Padrão para CMPP9907)

<i>Impressão (CNT2)</i>		
Flat-20	DB9-M	Descrição
2	2	0Vcc
3	7	Taco
4	6	Print Go
6	4	Inv-Men

<i>Motor (CNT3)</i>		
Flat-20	DB25-F	Descrição
1-2	1-2-14	A
3-4	4-5-17	B
5-6	3-15-16	A'
7-8	6-18-19	B'
11-12	8	Vcc
13-14	9	0Vcc
15	10	Ref
16	23	S.C.
17	21	Turn ou FC+
18	22	FC-

<i>Start (CNT1)</i>		
Flat-20	DB9-F	Descrição
1-10	1	+24V
2-3	2	Gnd
4	4	Pist.
5	6	Start

<i>Serial 1 (CNT4)</i>		
Flat-10	x	Descrição
3	x	Rx
4	x	Rts
5	x	Tx
6	x	Cts
9	x	Gnd

<i>Serial 2 (CNT5)</i>		
CPU	Acionadora	
Flat-10	Flat-10	Descrição
2	3	Tx/Rx
3	5	Rx/Tx
7	9	0V

<i>Alimentação (CNT6)</i>		
Flat-10	x	Descrição
1-2	x	+5V
3-4-7-8	x	Gnd
9-10	x	Vcc (38V)

### ***Polarização dos Conectores***

Cabo	Pino(s)
Print	15-16
Motor	10-19
Serial 2	N/c
Serial 1	Nenhum
Start	13-14
Power	6

x ⇨ Indeterminado.



## Tabela de Cabos Externos (Padrão para CMPP9907)

<i>Impressão</i>			
DB9-F	DB9-M	Descrição	Cor
2	x	0Vcc	Red
4	x	Inv-Men	Yellow
6	x	Print Go	Brow
7	x	Taco	Orange

<i>Start</i>			
DB9-M	x	Descrição	Cor
1	x	+24	Red
2	x	Gnd	Yellow
4	x	Pist.	Orange
6	x	Start	Brow

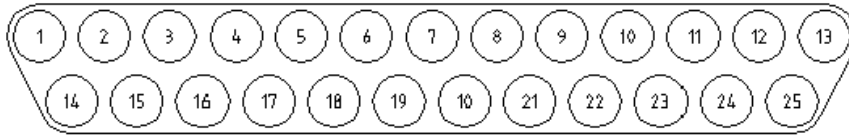
x ⇒ Indeterminado.

<i>Motor</i>			
DB25-M	DB25-F	Descrição	Quant./Cor
1	1	A	2xBlack
2	2	A	2xViolet
3	3	A/	White
4	4	B	2xRed
5	5	B	2xRed
6	6	B/	Gray
7	7	-	Orange
8	8	Vcc	2xOrange
9	9	0Vcc	2xGreen
10	10	Ref.	Brow
11	11	-	Green
12	12	Blindagem	Child
13	13	Blindagem	Child
14	14	A	Black
15	15	A/	2xWhite
16	16	A/	Yellow+Violet
17	17	B	Yellow
18	18	B/	Yellow+Blue
19	19	B/	2xBlue
20	20	-	Brow
21	21	FC+/Giro	Brow
22	22	FC-	Brow
23	23	S.C.	Gray
24	24	-	Gray
25	25	Blindagem	Child

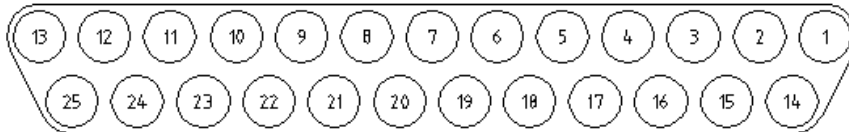


7 appendix C: Connectors

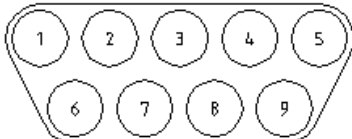
**DB25-Macho**



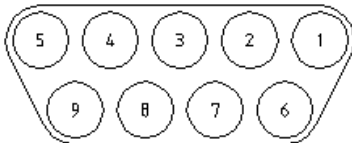
**DB25-Fêmea**



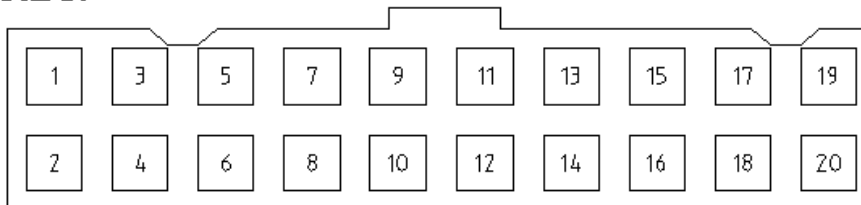
**DB9-Macho**



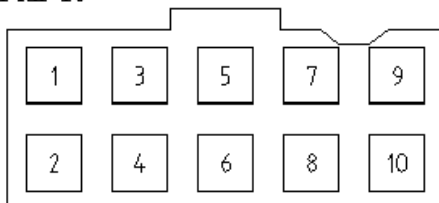
**DB9-Fêmea**



**Flat-20**



**Flat-10**



## 8 appendix D: Error Codes

<b>Erro</b>	<b>Descrição</b>	
4	Display	
5	Ram de sistema	
6	Badram Erro power off	
11	Battery Low	
12	Eprom damage	
13	Lost Memory	
14	Memory Bad	
35	Serial gate whit problem	
36	Timer in	
38	Framing	
40	Overrrum	
41	Checksum	
42	Comunication Protocol	
44	Send Time-out	
51	Serial Start byte	
52	Invalid Start byte	
53	Invalid Stop byte	
54	Invalid Start byte	
55	Number the bytes received no valid	
56	Receiver not ACK	
57	Answer channel not valid	
58	Answer command not valid	
59	Invalid Bytes end off block	
60	Receiver command check-sum	
61	Menu program	
62	Menu axis configuration	
63	Menu axis X configuration	
64	Menu axis Y configuration	



## 9 Appendix F: Map of the Menu

In this Appendix they are striped all of the menus and parameters of Swing Arms. The items in bold are simple menus, the underlined items are menus that receive parameters and the other items are simple parameters. The objective of this section is simply auxiliary the user to navigate among the parameters of the equipment.

### Main menu

Manual

Execution

Programming

Number of the program for edition...:

Movement parameter...

- Initial position
- Final position
- Progress acceleration
- Return acceleration
- Progress speed
- Return speed

Impression parameters...

- Number of messages in the progress
- Number of messages in the return
- First message in the progress
- First message in the return
- Last message in the progress
- Last message in the return
- Linked reverse message

Configuration of the cycle...

- Retard in the automatic start
- Retard in the external start
- Automatic Start in the progress
- Automatic Start in the return
- Way of work of the axis

Configuration of the printer...

- Logic of the impression sign
- Width of the impression sign
- Message reversion saw serial
- Message selection saw serial



Intertravamento for two axes...

- Anticipation of the start exit
- Healthy of start in the progress
- Start exit in the return
- Start entrance among axes
- Reference for external start

Number of the program of the axis X:

Identical to program "Number for edition"

Number of the program of the axis Y:

Identical to program "Number for edition"

To copy the program number: 00 for 00

He changes of the access level

Configuration of the axis X...

- Number of the channel of the axis X
- Pulse number for turn X
- Window of protection of the turn X
- Displacement/Rotation of the motor X
- Turn X with protection function
- Turn X with correction function
- Logic of the external start X
- Value of the position of the reference
- Speed for reference
- Acceleration for reference
- Reduction of the current in rest
- Start for the keyboard and external X

Configuration of the axis Y...

- Number of the channel of the axis Y
- Pulse number for turn Y
- Window of protection of the turn Y
- Displacement/Rotation of the motor Y
- Turn Y with protection function
- Turn Y with correction function
- Logic of the start expresses Y
- Value of the position of the reference
- Speed for reference
- Acceleration for reference
- Reduction of the current in rest
- Start for the keyboard and external Y

Configuration of the Equipment...

- To change the password of this level
- Software CPU version
- Software CPU checksum



## Routines of tests and verification

To verify parameter 00h of the plate micrX  
To modify parameter 00h of the plate micrX  
To verify parameter 00h of the plate micrY  
To modify parameter 00h of the plate micrY  
He verifies memory of CPU, endereço=0000h  
He verifies memory X, endereço=0000h  
It verifies memory Y, endereço=0000h

# POSIJET

Indústria e Comércio Ltda.

Rua Amarante do Maranhão, 25

São Paulo - SP - Brazil

ZipCode 05387-030

Tel/Fax: (55) (011) 3761-4949

3761-1228

3761-1046

Home Page:

[www.posijet.com.br](http://www.posijet.com.br)

e-mail:

[posijet@posijet.com.br](mailto:posijet@posijet.com.br)



# ET-2003



## Control Panel



Figura 2



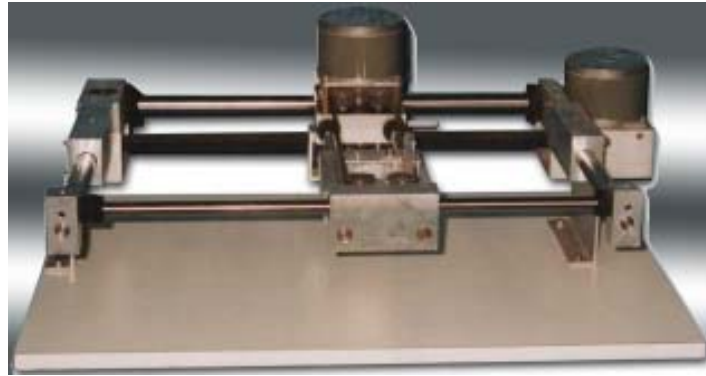


Electronics Card

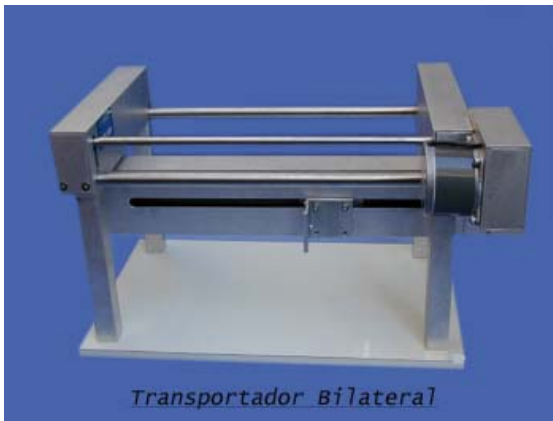


# MOUNTED EQUIPMENT





2 AXES



2 AXES



2 AXES





1 AXES



1 AXES



MINI RUN



# POSIJET

Indústria e Comércio Ltda.  
Rua Amarante do Maranhão, 25  
São Paulo - SP - Brazil  
ZipCode 05387-030

Tel/Fax: (55) (011) 3761-4949  
3761-1228  
3761-1046

Home Page: [www.posijet.com.br](http://www.posijet.com.br)  
e-mail: [posijet@posijet.com.br](mailto:posijet@posijet.com.br)

